

## OZNÁMENIE O OCHRANE OSOBNÝCH ÚDAJOV

22.03.2024

Vážený zamestnanec,

V súvislosti s nadobudnutím účinnosti dňa 25.5.2018 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracovaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a o zrušení smernice 95/46/ES („**Všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov**“ – **GDPR**),

my, Zentiva, a.s., Einsteinova 24, 851 01 Bratislava a

Zentiva International a.s., Einsteinova 24, 851 01 Bratislava (ďalej len „**Spoločnosť**“),

právnické osoby, ktoré sú súčasťou skupiny spoločností Zentiva, ktoré sú uvedené tu: <https://www.zentiva.com/-/media/files/zentivacom/gdpr/Zentiva-Entities.pdf> (ďalej všeobecne a súhrnne označované ako „Zentiva“ a/ alebo „my“ a/alebo „Pridružené spoločnosti“) ako (spoloční) prevádzkovatelia,

podľa čl. 13 a 14 GDPR by sme radi podrobne uviedli:

- ✓ ako získavame vaše Osobné údaje;
- ✓ (kategórie) Osobných údajov, ktoré môžeme Spracúvať;
- ✓ účely Spracúvania, na ktoré sú Osobné údaje určené, ako aj právny základ Spracúvania;
- ✓ podmienky, za ktorých môžeme sprístupniť vaše Osobné údaje;
- ✓ medzinárodný prenos Osobných údajov;
- ✓ ako uchovávame vaše Osobné údaje v bezpečí;
- ✓ ako uchovávame vaše Osobné údaje presné;
- ✓ minimalizácia Osobných údajov;
- ✓ doba uchovávaní vašich Osobných údajov;
- ✓ vaše práva v súvislosti s vašimi Osobnými údajmi;
- ✓ priamy marketing;
- ✓ kontaktné údaje;
- ✓ definície pojmov uvedených v tomto Oznámení o ochrane osobných údajov;
- ✓ zoznam spoločných prevádzkovateľov a podnikové riadenie spoločnosti Zentiva – zoznam pobočiek Zentivy;
- ✓ revízie tohto Oznámenia o ochrane osobných údajov.

### (A) Ako získavame vaše Osobné údaje

Za účelom vykonania, plnenia, zmeny a/alebo ukončenia vašej pracovnej zmluvy zhromaždíme vaše Osobné údaje:

- ✓ priamo od vás a/alebo
- ✓ z iných zdrojov: napríklad od verejných a/alebo súkromných tretích strán, ktoré nám poskytujú vaše Osobné údaje (napr. zdravotnícki pracovníci vykonávajúci (lekárske a psychologické) pracovné vyšetrenia, alebo verejné orgány vydávajúce výpisy z registra trestov atď.).



## (B) Osobné údaje (kategórie), ktoré môžeme Spracúvať

Spoločnosť môže podľa okolností Spracúvať nasledujúce kategórie Osobných údajov:

- ✓ **Základné údaje:** meno a priezvisko\*; predchádzajúce priezvisko (ak existuje)\*; občianstvo/štátna príslušnosť\*; dátum a miesto narodenia\*; vek\*; rodinný stav\*; číslo dokladu totožnosti\*; osobné identifikačné číslo\*; číslo pasu (ak je relevantné)\*; číslo víza (ak je relevantné)\*; číslo povolenia na prácu a povolenia na pobyt (ak je relevantné)\*; podpis\*; životopis\*; dosiahnuté vzdelanie a dátum ukončenia štúdia\*; akademický titul\*; referencie\*, certifikácie\*, disciplinárne opatrenia\*; identifikačné číslo zamestnanca\*; pracovná pozícia v Spoločnosti\*; vyhlásenie o zdravotnom postihnutí (ak je relevantné)\*; informácie o pracovnej schopnosti, prípadne o zníženej pracovnej schopnosti (ak je relevantné)\*; údaje o zdravotnej poisťovni\*; číslo karty zdravotného poistenia; informácie o zahraničnom poistení (ak je relevantné)\*; kópia vodičského preukazu, číslo vodičského preukazu, dátum a miesto vydania (iba ak používate služobné motorové vozidlo)\*; fotografie (na kópiách dokumentov poskytnutých Spoločnosti, na prístupových kartách v rámci priestorov a v IT systémoch spoločnosti Zentiva)\*\*\*.
- ✓ **Údaje z registra trestov\*:** len v súlade so Zákonníkom práce paragraf 41
- ✓ **Kontaktné údaje:** adresa trvalého pobytu a bydliska (ak je iné)\*; osobné telefónne číslo\*\*\*; služobné mobilné telefónne číslo\*\*\*; osobná e-mailová adresa\*\*\*; služobná e-mailová adresa\*\*\*; systémové identifikačné číslo pridelené spoločnosťou Zentiva\*\*\*; kontaktné údaje blízkej osoby pre mimoriadne situácie\*\*\*.
- ✓ **Finančné údaje:** výška a vyplácanie mzdy, príplatky, príspevky, ďalšie peňažné/vecné plnenia, zvýšenia, náhrady, zrážky a prípadné poskytnuté bonusy\*; výkazy práce\*; údaje o dôchodkovom zabezpečení\*; údaje o bankovom účte\*; uvedenie prípadných zadržení, exekúcií, platobnej neschopnosti a iných konaní, výživného, pokút (ak je relevantné); informácie o darovaní krvi\*; číslo zmluvy o doplnkovom dôchodkovom poistení\*.
- ✓ **Údaje o závislých osobách (vrátane údajov o deťoch):** údaje o totožnosti a/alebo občianskom stave\*\*, kópia dokladu totožnosti\*\*, údaje o vzdelaní\*\*, výkazy z pracoviska manžela/manželky\*\*, daňové osvedčenia v súvislosti s (nedaňovými) príjmami\*\*, výkazy od závislých alebo iných vami uvedených osôb\*\*.
- ✓ **Osobné údaje:** dátum zamestnania\*; informácie o plnom alebo čiastočnom úväzku\*; koniec skúšobnej doby\*; kategória/podkategória zamestnanca\*\*\*; úroveň pracovnej pozície\*\*\*; meno manažéra\*\*\*; názov organizačného útvaru\*\*\*; absencia, dochádzka a výkazy práce\*; povýšenie/zmena pracovnej pozície\*; dovolenka a žiadosti o dovolenku\*; informácie o výsledkoch pracovných lekárskech prehliadok\*\*\*.
- ✓ **Údaje o školení a hodnotení zamestnanca:** ciele, pokrok a výsledky školenia zamestnanca (vrátane záznamu/harmonogramu školenia a získanej kvalifikácie)\*\*\*; plán rozvoja zamestnanca\*\*\*; výkonnostné ciele, pokrok a výsledky zamestnanca\*\*\*; výsledky riadenia výkonnosti vrátane samohodnotenia zamestnanca\*\*\*.
- ✓ **Údaje o súlade (compliance) a pracovných povinnostiach:** dátum certifikácie asociáciou farmaceutických spoločností\*; správy o porušení povinností zamestnanca podľa právnych predpisov týkajúcich sa práce, ktorú vykonáva\*; disciplinárne konania/tresty\*; potvrdenie o oboznámení s internými predpismi Spoločnosti\*\*\*; dátum a dôvod ukončenia pracovného pomeru\*\*\*.
- ✓ **Údaje o predchádzajúcom zamestnaní:** údaje o predchádzajúcich zamestnávateľoch a pracovných pozíciách\*; dĺžka pracovného pomeru, potvrdenie o zamestnaní – zápočtový list\*.
- ✓ **Bezpečnostné údaje:** záznamy o prihlásení (vrátane používateľského mena)\*\*\*; záznamy o prihlásení (vrátane miesta prihlásenia, prihlasovacej IP adresy a neúspešných pokusov o prihlásenie)\*\*\*; interné záznamy z vyšetrovania\*; záznamy o používaní IT systémov spoločnosti zamestnancom\*\*\*; dôkazy o akomkoľvek porušení alebo podozrení na akékoľvek porušenie interných predpisov Spoločnosti alebo platných zákonov\*.



- ✓ **Obsah internej a externej elektronickej komunikácie\*\*\*.**
- ✓ **Údaje priemyselnej televízie:** obraz, pričom nesmie byť zachytené stále pracovné miesto zamestnanca, zariadenia zaznamenávajúce obraz môžu byť nasmerované len na chodby, koridory a iné spoločné priestory ako kuchynka a pod.\*\*.
- ✓ **Monitorovanie údajov IT zdrojov Spoločnosti:** frekvencia prichádzajúcej/odchádzajúcej elektronickej komunikácie\*\*\* a/alebo objem údajov prenášaných prostredníctvom elektronickej komunikácie\*\*\*; sieťový prenos a použitie údajov v súvislosti s prístupom na internet vrátane navštívených webových stránok\*\*\*; automatická kontrola odchádzajúcej elektronickej komunikácie pomocou matematických algoritmov (DLP) na prítomnosť údajov, ktoré by sa mohli považovať za osobné údaje \*\*\*..

Za účelom realizácie, vykonania, doplnenia a ukončenia pracovnej zmluvy a/alebo splnenia zákonných povinností, ktoré nám vyplývajú z príslušnej alebo súvisiacej legislatívy, je poskytovanie vyššie uvedených Osobných údajov označených s \* povinné, preto nám vaše odmietnutie poskytnúť príslušné Osobné údaje, respektíve vaše odmietnutie umožniť nám Spracovanie príslušných Osobných údajov, znemožní výkon, plnenie, doplnenie, ukončenie pracovnej zmluvy a/alebo plnenie našich zákonných povinností.

Výkon určitých záujmov/práv, ktoré vy alebo vaši blízki môžete mať v súlade s príslušnou a/alebo súvisiacou legislatívou (napr. osobné zrážky alebo spolu poistenie), sú voliteľné a závisia od vášho rozhodnutia na základe pracovnej zmluvy. Len čo vyjadrite svoju voľbu, stane sa povinným aj poskytnutie, respektíve Spracovanie vyššie uvedených Osobných údajov označených s \*\* a vaše odmietnutie poskytnúť príslušné Osobné údaje, respektíve vaše odmietnutie umožniť nám Spracovanie príslušných Osobných údajov, vám znemožní výkon určitých záujmov/práv.

Vyššie uvedené Osobné údaje označené s \*\*\* Spracovávame v súlade s oprávneným záujmom Spoločnosti, podrobnosti nájdete v časti (C2) nižšie.

V prípade, že nám poskytnete vyššie uvedené Osobné údaje označené s \*\* alebo s \*\*\*, ktoré patria externým jednotlivcom, budeme sa domnievať, že (i) ste predtým získali súhlas od príslušnej osoby (ak je to aplikovateľné) a že (ii) máte oprávnenie (a) preniesť nám príslušné Osobné údaje a (b) oprávňujete nás (1) na ich Spracovanie a aj (2) zverejnenie týchto Osobných údajov v súlade s príslušnými a/alebo súvisiacimi právnymi predpismi, ktoré sa vzťahujú na nás a toto Oznámenie o ochrane osobných údajov bez toho, že by sme sa dopustili porušenia platných právnych predpisov o ochrane súkromia, okrem iného vrátane GDPR. V tomto rozsahu nebude Spoločnosť zodpovedná za akékoľvek nepriame/priame, morálne alebo materiálne škody alebo iné straty (okrem iného vrátane straty príležitostí, straty zisku alebo iných strát) akéhokoľvek druhu, ktoré vzniknú jednotlivcovi, v dôsledku prenosu a/alebo Spracovania Spoločnosťou v súlade s príslušnými a/alebo súvisiacimi právnymi predpismi a týmto Oznámením o ochrane osobných údajov.

**Citlivé Osobné údaje:** Všeobecným pravidlom tiež nie je zhromažďovať tie kategórie Osobných údajov, ktoré sa považujú za osobitné, ako napríklad: údaje odhaľujúce rasový alebo etnický pôvod, politické názory, náboženské alebo filozofické viery alebo členstvo v odboroch a genetické údaje, biometrické údaje na účely jednoznačnej identifikácie fyzickej osoby údaje týkajúce sa zdravia alebo údaje týkajúce sa sexuálneho života alebo sexuálnej orientácie osoby, s výnimkou osobitných a obmedzujúcich okolností a foriem ustanovených v právnych predpisoch o ochrane Osobných údajov (napr. zabezpečenie vysokých štandardov kvality a bezpečnosť farmaceutických výrobkov na humánne použitie alebo zdravotníckych pomôcok).

**(C) Účely Spracovania, na ktoré sú Osobné údaje určené, ako aj právny základ pre Spracovanie**

**(C.1.) Účely Spracovania, na ktoré sú Osobné údaje určené**

Vaše Osobné údaje môžeme Spracúvať na nasledovné účely:



- ✓ **Vykonanie, plnenie, zmena a/alebo ukončenie vašej pracovnej zmluvy:** vykonávanie administratívnych činností v Spoločnosti v súvislosti s pracovnou zmluvou, vrátane aspektov týkajúcich sa jej riadenia, plánovania, organizácie a ukončenia (okrem iného vrátane disciplinárnych konaní a hodnotenia výkonnosti); organizovanie poradenstva v rámci Spoločnosti po nástupe; plnenie požiadaviek na bezpečnosť a ochranu zdravia na pracovisku; zabezpečenie nástrojov, vybavenia, náradia, prostriedkov a/alebo zariadení potrebných na plnenie pracovných povinností; vyplácanie/prehodnotenie platu a výhod poskytovaných zamestnancom v súlade s platnými alebo súvisiacimi zákonmi alebo v súlade s príležitost'ami identifikovanými Spoločnosťou, udeľovanie ocenení/príplatkov a/alebo iných bonusov, vykonávanie zrážok zo mzdy; vykonávanie administratívnych, podporných a/alebo logistických činností súvisiacich s plnením pracovnej zmluvy v súlade s predmetom podnikania Spoločnosti, a to: služobné cesty (vrátane povinného zdravotného poistenia), Spracovávanie žiadostí o preddavok a úhrada výdavkov, povinné a/alebo voliteľné školenie, vzdelávanie a profesionálny rozvoj zamestnancov; fakturácia tovaru zakúpeného od Spoločnosti;
- ✓ **Riadenie ľudských zdrojov:** nábor; riadenie ľudských zdrojov a ďalší súvisiaci personálny manažment; riadenie výkonnosti; povýšenia a plánovanie nástupníctva; manažment mobility; hodnotenie/kontrola ľudských zdrojov (vrátane disciplinárnych konaní); rozvoj zamestnancov (vrátane povinného a/alebo voliteľného školenia a/alebo činností v oblasti kariérneho rozvoja a súvisiaceho manažmentu zručností); evidencia dochádzky a neprítomnosti, prekážok v práci a sviatkov; prevody; interný nábor; vytváranie a údržba jedného alebo viacerých adresárov zamestnancov; organizačné prieskumy; interná/externá komunikácia; kampane na zvyšovanie povedomia; firemné akcie;
- ✓ **Riadenie obchodu:** riadenie a prevádzka podnikania Spoločnosti, respektíve riadenie: organizačného plánovania a reportingu, rozvoja podnikania, predaja (vrátane exportu), interného/externého auditu, stretnutí, marketingu, nákupu (vrátane importu), internej a externej komunikácie, financií (vrátane rozpočtovania, plánovania a podávania správ), právnych záležitostí, regulačných záležitostí, výroby, zabezpečenia a kontroly kvality, výskumu a vývoja, zdravotníctva, farmakovigilancie, zdrojov IT, aktív, ochrany údajov, archivácie aktuálnych činností;
- ✓ **Komunikácia a prevádzka IT, ochrana majetku:** interná komunikácia a správa intranetu; poskytovanie, ochrana a údržba IT systémov, podnikových počítačov a kancelárskeho vybavenia; vytváranie a zachovávanie záznamov o pridelených zariadeniach; IT bezpečnosť, firewall a antivírusový softvér; bezpečnostné postupy a kontroly IT; spravovanie lokality Spoločnosti; prevencia neoprávneného prístupu; ochrana motorov vozidiel Spoločnosti a zachovávanie cestovných denníkov kvôli obchodným účelom; predchádzanie strate osobných údajov pri odchádzajúcej otvorenej emailovej komunikácii (DLP);
- ✓ **Zdravie a bezpečnosť:** ochrana zdravia a bezpečnosti pri práci; krízový plán; vytváranie a udržiavanie súvisiacich záznamov; dodržiavanie platných alebo súvisiacich právnych predpisov;
- ✓ **Odmeňovanie:** plánovanie a vyplácanie miezd, bonusov, odmien, náhrad miezd, mzdových zvýhodnení, motivačné programy, príspevky, doplnkové dôchodkové poistenie, zrážky, nepeňažné odmeny; úhrada (cestovných) výdavkov; účtovná, mzdová a daňová agenda;
- ✓ **Dodržiavanie pracovného práva a právnych povinností:** Dodržiavanie povinností podľa platných alebo súvisiacich právnych predpisov a/alebo interných predpisov Spoločnosti, a to aj v rámci kontrolných a vyšetrovacích činností a spolupráce s verejnými (ústrednými a/alebo miestnymi) kompetentnými inštitúciami/orgánmi; zmierovacie konanie.



## (C.2.) Právny základ Spracovania

Pri Spracúvaní vašich Osobných údajov v súvislosti s účelmi uvedenými v časti C.1 vyššie sa môžeme v závislosti od okolností opierať o jeden alebo viacero z nasledujúcich právnych základov:

- ✓ **Súhlas:** Vaše Osobné údaje môžeme Spracúvať podľa čl. 6, ods. (1) písm. a) GDPR, kde sme získali váš predchádzajúci výslovný súhlas so Spracovaním na účely uvedené vo formulári súhlasu priloženom k tomuto Oznámeniu o ochrane osobných údajov alebo vám bude k dispozícii elektronicky (tento právny základ sa používa iba v súvislosti so Spracovaním, ktoré je úplne dobrovoľné – nepoužíva sa na Spracúvanie, ktoré je akýkoľvek spôsobom nevyhnutné alebo povinné); a/alebo
- ✓ **Zmluvné potreby:** Vaše Osobné údaje môžeme Spracúvať podľa čl. 6, ods. (1) písm. b) GDPR, s cieľom realizovať, vykonať, doplniť a/alebo ukončiť pracovnú zmluvu a/alebo akýkoľvek iný typ dohody (napr. kúpna zmluva na predaj, zmluva o poskytovaní lekárskejších služieb, zmluva o poskytovaní športových služieb atď.) kde sme zmluvnými stranami; a/alebo
- ✓ **Súlad s právnymi predpismi:** Vaše Osobné údaje môžeme Spracúvať podľa čl. 6, ods. (1) písm. c) GDPR, keď je Spracovanie nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti, ktorej predmetom je Spoločnosť ako právnická osoba, obchodník, zamestnávateľ, držiteľ rozhodnutia o registrácii/výrobca/dovozca/vývozca/distribútor farmaceutických výrobkov pre humánne použitie/výživových doplnkov/zdravotníckych pomôcok, daňovník, zmluvný partner, zaistená tretia strana; a/alebo
- ✓ **Oprávnený záujem:** Vaše Osobné údaje môžeme Spracúvať podľa čl. 6, ods. (1) písm. f) GDPR, kde je Spracúvanie potrebné za účelom oprávneného záujmu Spoločnosti, pred ktorým nemajú prednosť vaše záujmy alebo vaše základné práva alebo slobody, ako napríklad:
  - bežné vedenie podnikania Spoločnosti; a/alebo
  - plánovanie a organizovanie firemných a/alebo komerčných podujatí; a/alebo
  - organizovanie a zverejňovanie internej a/alebo externej komunikácie; a/alebo
  - zhromažďovanie, ukladanie a používanie kontaktných údajov vašich súrodencov alebo iných osôb, ktoré ste určili pre prípad núdze; a/alebo
  - riadenie projektov sociálnej zodpovednosti; a/alebo
  - vznik, udržiavanie, rozvoj a/alebo ukončenie vzťahu s našimi zákazníkmi a dodávateľmi (rozvoj podnikania); a/alebo
  - vykonávanie analýz, výskum a podávanie správ o plánovaní a riadení organizačných zdrojov (okrem iného vrátane plánovania nástupníctva, organizačného plánovania vrátane rozpočtovania); a/alebo
  - preskúmanie, vývoj, optimalizácia a zlepšovanie postupov týkajúcich sa práce, pracovného prostredia a produktivity; a/alebo
  - monitorovanie a zaistenie bezpečnosti prevádzkových činností spojených s prostriedkami na Spracovanie údajov a komunikáciu (vrátane výroby, údržby a pravidelnej kontroly denníka udalostí, ktoré zaznamenávajú činnosti používateľa, výnimky, zlyhania a udalosti v oblasti bezpečnosti informácií); a/alebo
  - monitorovanie a zaistenie fyzickej bezpečnosti a pracovného prostredia jednotlivcov a/alebo aktív (vrátane IT infraštruktúry a/alebo informačného tovaru), ktoré sa nachádzajú na/v/pri priestoroch Spoločnosti; a/alebo
  - ochrana nášho majetku, majetku našich zákazníkov a dodávateľov; a/alebo
  - prevencia, odhaľovanie a vyšetřovanie konfliktu záujmov, priestupkov vrátane podvodov a prania špinavých peňazí alebo financovania teroristických činov; a/alebo
  - hodnotenie a riadenie obchodných rizík; a/alebo



- ochrana alebo výkon zákonných alebo zmluvných práv alebo povinností, ktoré patria nám, pobočkám alebo iným (zmluvným) partnerom; a/alebo
- spravovanie našich interných registrácií/vstupov/interných záznamov; a/alebo
- v súvislosti s akýmkoľvek nárokom, konaním alebo postupom (okrem iného vrátane: prípravy a kontroly dokumentov; prípravy potrebnej dokumentácie na uskutočnenie transakcie; získania právneho poradenstva a uľahčenia vyrovnania); a/alebo
- dodržiavanie všetkých pravidiel, zákonov a predpisov platným pre našu činnosť, vrátane spolupráce s príslušnými ústrednými a/alebo miestnymi verejnými inštitúciami/orgánmi.

Spracúvanie na iné ako vyššie uvedené účely sa bude uskutočňovať iba v súlade s platnými právnymi ustanoveniami o ochrane Osobných údajov.

## **(D) Podmienky, za ktorých môžeme sprístupniť vaše Osobné údaje**

Vaše osobné údaje sú určené na použitie Spoločnosťou ako (spoločným) prevádzkovateľom Osobných údajov. S cieľom uľahčiť výkon činností Spoločnosti v súvislosti s vyššie popísanými účelmi Spracovania môžu byť vaše Osobné údaje, ak je to vhodné, pričom je to obmedzené na právny a konkrétny účel, sprístupnené:

- ✓ vám a podľa potreby vašim určeným zástupcom;
- ✓ ďalším právnickým subjektom, ktoré sú súčasťou spoločnosti Zentiva (zoznam právnických subjektov, ktoré sú súčasťou skupiny Zentiva, si môžete pozrieť tu: <https://www.zentiva.com/-/media/files/zentivacom/gdpr/Zentiva-Entities.pdf>);
- ✓ poskytovateľom prevádzkových služieb (napr.: poskytovatelia služieb: personálneho manažmentu a miezd; lekárskej a/alebo pracovnej zdravotnej starostlivosti; tlače (stravovacích) poukážok ponúkaných zamestnancom Spoločnosti; vydávania, načítavania a pridelenia príslušných PIN kódov kariet, ktoré sa týkajú stravovacích poukážok; archivovania a skladovania fyzického archívu Spoločnosti; cestovanie, ubytovanie, cestovné zdravotné poisťovne; fyzická bezpečnosť; firemné akcie; povinné/volitelné školenia, učebné vzdelávanie a profesionálny rozvoj; športové; kuriérske; telekomunikačné služby, organizačné prieskumy atď.);
- ✓ bankovým inštitúciám v súvislosti s akýmkoľvek typom prevodu finančných prostriedkov;
- ✓ ústredným a/alebo miestnym verejným inštitúciám/orgánom (napr.: tým, ktoré sú kompetentné v oblasti práce, daní/financií, kvalifikácie a/alebo oprávnenia špecializovaného personálu, orgánom činným v trestnom konaní, súdom, pri záležitostiach súvisiacich s trestným vyšetrovaním);
- ✓ našim konzultantom (napr.: audítori, právnici atď.);
- ✓ obchodným partnerom, investorom, nadobúdateľom (súčasným alebo potenciálnym) s cieľom uľahčiť transakcie s obchodnými aktívami (ktoré môžu zahŕňať, ale nie sú obmedzené na fúzie, akvizície, postúpenie pohľadávok alebo predaj aktív).

Ak Spracúvaním vašich Osobných údajov poveríme externého spracovateľa, bude Spracovateľ podliehať záväzným zmluvným záväzkom na: Spracovanie vašich Osobných údajov iba v súlade s našimi predchádzajúcimi písomnými pokynmi a opatreniami na ochranu dôvernosti a bezpečnosti vašich Osobných údajov, spoločne so všetkými ďalšími požiadavkami podľa platných zákonov.

## **(E) Medzinárodný prenos Osobných údajov**

Z dôvodu medzinárodného charakteru nášho podnikania bude možno potrebné, aby sme vaše osobné údaje preniesli v rámci spoločnosti Zentiva a tretím stranám v súvislosti s účelmi uvedenými v tomto Oznamení o ochrane osobných údajov. Keď prenášame vaše osobné údaje z EÚ/EHP príjemcom nachádzajúcim sa mimo EÚ/EHP, ktorí nie sú v adekvátnych jurisdikciách, robíme to na základe štandardných zmluvných doložiek a požadujeme od príjemcu, aby nám poskytol podrobný popis zavedených technických a organizačných opatrení. O kópiu našich štandardných zmluvných ustanovení môžete požiadať prostredníctvom kontaktných údajov uvedených v časti (L) nižšie.



Upozorňujeme vás, že keď prenášate akékoľvek (svoje) Osobné údaje do spoločnosti Zentiva so sídlom mimo EÚ/EHP priamo, spoločnosť Zentiva nie je zodpovedná za prenos týchto Osobných údajov. Spoločnosť Zentiva bude po prijatí napriek tomu tieto osobné údaje Spracúvať v súlade s ustanoveniami tohto Oznámenia o ochrane osobných údajov.

## **(F) Ako uchováваме vaše Osobné údaje v bezpečí**

Spoločnosť Zentiva implementovala primerané technické a organizačné bezpečnostné opatrenia určené na ochranu vašich Osobných údajov pred náhodným alebo nezákonným zničením, stratou, úpravou, neoprávneným odhalením alebo prístupom a inými nezákonnými alebo neoprávnenými formami Spracovania v súlade s platnými zákonmi.

Keďže internet je otvorený systém, prenos informácií cez internet nie je úplne bezpečný. Preto zaručujeme bezpečnosť vašich Osobných údajov iba vo vnútornej infraštruktúre spoločnosti Zentiva.

## **(G) Ako uchováваме vaše Osobné údaje presné**

Podnikáme primerané kroky, aby sme zabezpečili, že vaše Osobné údaje, ktoré Spracúvame, sú presné a v prípade potreby aktualizované a Osobné údaje, ktoré Spracúvame a ktoré sú nepresné alebo nekompletné (s ohľadom na účely, pre ktoré sa Spracúvajú) budú bez omeškania vymazané, opravené alebo doplnené.

Z času na čas vás môžeme požiadať o potvrdenie presnosti vašich Osobných údajov. So žiadosťou o opravu, doplnenie alebo vymazanie svojich nepresných alebo neúplných Osobných údajov nás môžete kontaktovať kedykoľvek. Viac podrobností nájdete v časti (J), kde nájdete práva, ktoré máte v súvislosti s vašimi Osobnými údajmi.

## **(H) Minimalizácia Osobných údajov**

Podnikáme primerané kroky, aby sme zabezpečili, že vaše Osobné údaje, ktoré Spracúvame, sú obmedzené na primerane potrebné Osobné údaje v súvislosti s účelmi uvedenými v tomto Oznámení o ochrane osobných údajov.

## **(I) Doba uchovávania vašich Osobných údajov**

Podnikáme primerané kroky, aby sme zaistili, že vaše Osobné údaje sú Spracúvané iba po minimálnu dobu nevyhnutnú na účely uvedené v tomto Oznámení o ochrane osobných údajov. Kritériá na určenie doby, počas ktorej budeme vaše osobné údaje uchovávať, sú nasledovné:

---

(1) Vaše osobné údaje budeme uchovávať vo forme, ktorá umožňuje vašu identifikáciu, iba pokiaľ:

(a) s vami udržiavame trvajúci vzťah (napr. dlhodobý, nepretržitý vzťah); alebo

(b) sme povinní zo zákona uchovávať vaše Osobné údaje (napr. v súvislosti s povinnosťami vyplývajúcimi zo záležitostí sociálneho a dôchodkového zabezpečenia); alebo

(c) sú vaše Osobné údaje potrebné v súvislosti so zákonnými účelmi stanovenými v tomto Oznámení o ochrane osobných údajov (napr. v súvislosti so záležitosťami bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci),

---

**plus:**

(2) trvanie:

(a) akéhokoľvek príslušného premlčacieho obdobia (t. j. akéhokoľvek obdobia, počas ktorého by ktorákoľvek osoba mohla proti nám vzniknúť právny nárok v súvislosti s vašimi Osobnými údajmi, alebo by mohol akýkoľvek orgán



začať právne konanie, v ktorom by mohli byť vaše Osobné údaje relevantné);  
a

- (b) dodatočné dvojmesačné (2-mesačné) obdobie nasledujúce po skončení príslušnej premlčacej doby (ak teda osoba podá nárok na konci premlčacej doby, stále máme k dispozícii primeraný čas na identifikáciu akýchkoľvek Osobných údajov, ktoré sú relevantné pre tento nárok, alebo ak začne akýkoľvek orgán konanie, stále budeme vlastniť príslušnú dokumentáciu),

**a:**

- (3) okrem toho, ak vzniknú akékoľvek príslušné právne nároky alebo sa začne akýkoľvek iný právny postup, môžeme pokračovať v Spracúvaní vašich Osobných údajov tak dlho, ako je to potrebné v súvislosti s týmto nárokom alebo takýmto konaním.

Počas období uvedených v odsekoch (a) a (b) vyššie obmedzíme naše Spracúvanie vašich Osobných údajov na ich uchovávanie a udržiavanie ich bezpečnosti, s výnimkou prípadov, keď je potrebné tieto údaje revidovať v súvislosti s akýmkoľvek právnym nárokom alebo akoukoľvek povinnosťou podľa platného zákona..

Po uplynutí vyššie uvedených období alebo období v odsekoch, každé v príslušnom rozsahu, príslušné Osobné údaje buď natrvalo vymažeme alebo zničíme, alebo príslušné Osobné údaje anonymizujeme(1)(2)(3).

## **(J) Vaše práva v súvislosti s vašimi Osobnými údajmi**

Pokiaľ zákon neustanovuje inak, máte nasledujúce práva:

- ✓ **právo na prístup**, čo znamená právo na získanie potvrdenia z našej strany o tom, či sa vaše Osobné údaje Spracúvajú alebo nie. Ak áno, máte právo na prístup k vašim Osobným údajom a informáciám o Spracúvaní;
- ✓ **právo na opravu**, čo znamená právo na bezodkladnú opravu vašich nepresných Osobných údajov a/alebo doplnenie vašich neúplných Osobných údajov, a to aj prostredníctvom poskytnutia dodatočného vyhlásenia;
- ✓ **právo na vymazanie/právo na zabudnutie**, čo znamená právo vymazania vašich Osobných údajov z našej strany bez zbytočného odkladu, ak: už vaše Osobné údaje nie sú viac potrebné v súvislosti s účelmi, pre ktoré boli zhromaždené alebo inak Spracúvané; *alebo* odvoláte súhlas, na ktorom je založené Spracúvanie a pre Spracúvanie neexistuje iný právny dôvod; *alebo* vznesiete námietku voči Spracúvaniu a neexistujú žiadne prevažujúce legitímne dôvody pre Spracúvanie; *alebo* boli vaše Osobné údaje Spracúvané nezákonne; *alebo* musia byť vaše Osobné údaje vymazané, aby ste splnili zákonnú povinnosť, ktorá sa na nás vzťahuje; vyššie uvedené dôvody nebudú aplikovateľné, pokiaľ je Spracúvanie nevyhnutné: na výkon práva na slobodu prejavu a informácií; *alebo* na splnenie zákonnej povinnosti, ktorá vyžaduje Spracúvanie zákonom, ktorému podliehame, *alebo* na výkon úlohy vykonávanej vo verejnom záujme, *alebo* pri výkone verejnej moci, ktorá je nám zverená; *alebo* z dôvodov verejného záujmu v oblasti verejného zdravia; *alebo* na účely archivácie vo verejnom záujme, na účely vedeckého alebo historického výskumu alebo na štatistické účely, pokiaľ je pravdepodobné, že právo na vymazanie/právo na zabudnutie znemožní alebo vážne zhorší dosiahnutie cieľov tohto Spracovania; *alebo* na stanovenie, výkon alebo obranu právnych nárokov;
- ✓ **právo na obmedzenie Spracovania**, čo znamená právo získať od nás obmedzenie Spracovania, ak: namietate presnosť svojich Osobných údajov a to na dobu, ktorá nám umožní overiť presnosť vašich Osobných údajov; *alebo* je Spracovanie nezákonné a vy namietate proti vymazaniu svojich Osobných údajov a namiesto toho požadujete obmedzenie ich použitia; *alebo* vaše Osobné údaje už nepotrebujeme na účely Spracovania, ale vy ich potrebujete na účely stanovenia, výkonu alebo





obranu právnych nárokov; *alebo* ste vzniesli námietku proti Spracúvaniu až do overenia, či naše legitímne dôvody prevažujú nad vašimi;

✓ **právo na prenosnosť údajov**, čo znamená právo na získanie vašich Osobných údajov, ktoré ste nám poskytli, v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte a právo na prenos týchto údajov inému prevádzkovateľovi bez toho, že by nám to prekážalo a ak je to technicky uskutočniteľné a ak je Spracúvanie založené na súhlase *alebo* zmluve a vykonáva sa automatizovanými prostriedkami;

✓ **právo namietať**, čo znamená právo vzniesť kedykoľvek námietku z dôvodov týkajúcich sa vašej konkrétnej situácie proti Spracúvaniu vašich Osobných údajov, ktoré je založené na plnení úlohy vykonávanej vo verejnom záujme *alebo* pri výkone nám zverenej verejnej moci *alebo* našich oprávnených záujmov, vrátane na nich založeného profilovania, ktoré vedie k zastaveniu Spracovania vašich Osobných údajov, pokiaľ nepreukážeme závažné oprávnené dôvody pre spracúvanie, ktoré prevažujú nad vašimi záujmami, právami a slobodami *alebo* slúžia na stanovenie, výkon *alebo* obranu právnych nárokov;

✓ **právo kedykoľvek odvolať váš súhlas** bez toho, že by bola dotknutá zákonnosť Spracovania na základe súhlasu pred jeho odvolaním, ak je právnym základom nášho Spracovania váš súhlas;

✓ **právo podať sťažnosť na Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27;**

✓ **právo nebyť predmetom rozhodnutia založeného výlučne na automatizovanom Spracúvaní** vrátane profilovania, ktoré má pre vás právne účinky *alebo* vás podobne významne ovplyvňujú, s výnimkou prípadu, keď je takéto Spracúvanie nevyhnutné na uzatvorenie *alebo* plnenie zmluvy medzi nami, *alebo* je povolené zákonom, ktorému podliehame a ktorý taktiež stanovuje vhodné opatrenia na ochranu práv a slobôd a oprávnených záujmov vášho subjektu, *alebo* je založené na vašom výslovnom súhlase.

Okrem práva podať sťažnosť na **Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27**, ako je uvedené vyššie, sa tieto práva môžu uplatniť zaslaním písomnej žiadosti:

✓ e-mailová adresa [dpo@zentiva.com](mailto:dpo@zentiva.com)

✓ v sídle Spoločnosti Zentiva, a.s., Einsteinova 24, 851 01 Bratislava

✓ vyplnením a odoslaním formulára dostupného tu: <https://www.zentiva.sk/gdpr/rights>

**Nie ste predmetom rozhodnutia založeného výlučne na automatickom Spracovaní vašich Osobných údajov vrátane profilovania.**

## **(K) Priamy marketing**

Odhlásiť sa z nášho zoznamu e-mailových adries môžete kedykoľvek kontaktovaním Zodpovednej osoby, ktorej kontaktné údaje sú uvedené v časti (L) nižšie.

## **(L) Kontaktné údaje**

Akékoľvek otázky *alebo* pochybnosti týkajúce sa tohto Oznámenia *alebo* toho, ako Spracúvame vaše Osobné údaje, môžete adresovať Zodpovednej osobe na:

Michal Merta, MBA, MSc., LL.M (Zodpovedná osoba)

e-mailová adresa: [dpo@zentiva.com](mailto:dpo@zentiva.com)

v sídle Spoločnosti Zentiva, a.s., Einsteinova 24, 851 01 Bratislava *alebo* Zentiva International a.s., Einsteinova 24, 851 01 Bratislava.



## (M) Definície pojmov uvedených v tomto Oznámení o ochrane osobných údajov

- ✓ „**Adekvátna jurisdikcia**“ je jurisdikcia, ktorá bola formálne určená Európskou komisiou ako jurisdikcia poskytujúca primeranú úroveň ochrany Osobných údajov.
- ✓ „**Pridružená spoločnosť**“ akákoľvek osoba, ktorá je v tom čase kontrolovaná alebo pod spoločnou kontrolou AI Sirona (Luxembourg) Acquisition S.a r.l, spoločnosť č. B223382, so sídlom na 5, rue des Capucins L-1313 Luxembourg, Luxemburské veľkovevodstvo. Pojem „kontrola“ (a jeho gramatické variácie) znamená (i) priame alebo nepriame vlastníctvo právomoci riadiť správu alebo politiky osoby prostredníctvom jedného alebo viacerých sprostredkovateľov, či už prostredníctvom vlastníctva cenných papierov s právom hlasovania, zmluvy týkajúcej sa hlasovacích práv alebo inak, alebo (ii) priame alebo nepriame vlastníctvo prostredníctvom jedného alebo viacerých sprostredkovateľov vo výške viac ako päťdesiat percent (50 %) - alebo v akomkoľvek inom percente podľa platného zákona, ktorý umožňuje vykonávať kontrolu – nesplatených cenných papierov s právom hlasovania alebo iným majetkovým podielom tejto osoby.
- ✓ „**Prevádzkovateľ**“ znamená entitu, ktorá rozhoduje o tom, ako a prečo sa Osobné údaje Spracúvajú. Prevádzkovateľ nesie v mnohých jurisdikciách primárnu zodpovednosť za dodržiavanie platných zákonov o ochrane údajov.
- ✓ „**EHP**“ znamená Európsky hospodársky priestor.
- ✓ „**Osobné údaje**“ sú informácie, ktoré sa týkajú akejkoľvek fyzickej osoby alebo z ktorej je každá osoba priamo alebo nepriamo identifikovateľná, najmä odkazom na identifikátor, ako je meno, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, online identifikátor alebo odkazom na jeden či viaceré prvky, ktoré sú špecifické pre fyzickú, fyziologickú, genetickú, mentálnu, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu tejto fyzickej osoby.
- ✓ „**Spracovanie**“, „**Spracúvanie**“ alebo „**Spracované**“ znamená čokoľvek, čo sa deje s akýmikoľvek Osobnými údajmi, či už automatizovanými prostriedkami alebo nie, ako je napríklad zhromažďovanie, zaznamenávanie, organizácia, štruktúrovanie, ukladanie, prispôbovanie alebo zmena, vyhľadávanie, konzultácia, použitie, zverejňovanie prenosom, šírením alebo iným sprístupnením, zosúladenie alebo kombinácia, obmedzenie, vymazanie alebo zničenie.
- ✓ „**Spracovateľ**“ znamená každú osobu alebo subjekt, ktorý Spracúva Osobné údaje v mene Prevádzkovateľa (okrem zamestnancov Prevádzkovateľa).
- ✓ „**Citlivé osobné údaje**“ znamenajú Osobné údaje o rase alebo etnickom pôvode, politických názoroch, náboženskom alebo filozofickom presvedčení, členstve v odboroch, fyzickom alebo duševnom zdraví, sexuálnom živote, akýchkoľvek skutočných alebo údajných trestných činoch alebo trestoch, národnom identifikačnom čísle alebo akýchkoľvek iných informáciách, ktoré sa podľa platných zákonov môžu považovať za citlivé.
- ✓ „**Lokalita**“ znamená akúkoľvek webovú lokalitu prevádzkovanú alebo udržiavanú Spoločnosťou/spoločnosťou Zentiva alebo v mene Spoločnosti.
- ✓ „**Štandardné zmluvné ustanovenia**“ sú vzorové ustanovenia o prenášaní prijaté Európskou komisiou alebo Úradom na ochranu údajov a schválené Európskou komisiou.



**(N) Zoznam (spoločných) prevádzkovateľov a podnikové riadenie spoločnosti Zentiva – zoznam pobočiek Zentivy**

Podrobnosti o podnikovom riadení Zentivy (zoznam subjektov Zentivy a zoznam pobočiek Zentivy) sú k dispozícii tu: <https://www.zentiva.com/-/media/files/zentivacom/gdpr/Zentiva-Entities.pdf>

**(O) Revízie tohto Oznámenia o ochrane osobných údajov**

Oznámenie o ochrane osobných údajov pravidelne revidujeme bez predchádzajúceho upozornenia. Každá aktualizácia tohto Oznámenia o ochrane osobných údajov bude oznámená pomocou oddelenia ľudských zdrojov prostredníctvom intranetovej stránky Spoločnosti a/alebo nástenky Spoločnosti a/alebo elektronického komunikačného systému Spoločnosti (napr. e-mail / Workday). Odporúčame vám, aby ste pravidelne sledovali Oznámenie o ochrane osobných údajov, aby ste boli informovaní o tom, ako Spracúvame Osobné údaje v rámci pracovnoprávných vzťahov.

